

**مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة**

**البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة**

**كما في**

**٢٠١١ مارس ٣١ (غير مدققة)**

## مصرف الشارقة الإسلامي

### تقرير مجلس الإدارة

يتشرف أعضاء مجلس الإدارة بتقديم تقريرهم مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لمصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١.

#### المؤشرات المالية

حقق المصرف أرباح صافية بلغت ٧٠,٠ مليون درهم عن فترة ثلاثة أشهر الأولى المنتهية في ٣١ مارس من عام ٢٠١١ مقارنة بـ ٦٧,٥ مليون درهم عن نفس الفترة من العام الماضي ، بزيادة وقدرها ٣,٧ %.

ومقارنة بنتائج ديسمبر ٢٠١٠ ، ارتفع إجمالي أصول المصرف بمبلغ ٤٧٠,٨ مليون درهم ليصل إلى ١٧,١ مليار درهم، بزيادة ونسبتها ٢,٨ % أما مدينو الأنشطة التمويلية وتمويلات الإيجار فقد ارتفعت بنسبة وقدرها ٦,٣ % ( ٦١١,٦ مليون درهم) لتصل إلى ١٠,٣ مليار درهم، كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٧,٣ % ( ٧٥٧,٠ مليون درهم) لتصل إلى ١١,١ مليار درهم.

#### أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

سمو الشيخ / سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي

نائب الرئيس

معالي / عبد الرحمن محمد ناصر العويس

عضو

السيد / عثمان محمد شريف زمان

عضو

السيد / أحمد غانم السويدي

عضو

السيد / على بن سالم المزروع

عضو

السيد / أحمد محمد عبيد الشامسي

عضو

السيد / جسار دخيل الجسار

عضو

السيد / محمد ناصر الفوزان

  
سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي  
رئيس مجلس الإدارة  
٢٠١١ ١٤ أبريل

## تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين للسادة مساهمي مصرف الشارقة الإسلامي

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة المرفقة لـ مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") وشركاته التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل الشامل (شاملة بيانات مرحلية موجزة موحدة للدخل الشامل وبيانات موجزة موحدة مرحلية للدخل) والتغيرات النافية لفترة ثلاثة أشهر والتغيرات في حقوق المساهمين المنتهية في تلك التاريخ (البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تناصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مدقق حسابات مستقل للشركة". تتطوّر أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن أعمال المراجعة لا تمكّننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكلّ الأمور الهامة التي يمكن التعرّف عليها من خلال أعمال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبني رأياً تدقيقياً.

### الختام

بناءً على مراجعتنا، لم يستمر انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ يونيو ٢٠١١ غير مقدمة بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي

فيجندرانات مالهوتر  
رقم التسجيل: ٤٨ ب

٢٠١١ أبريل

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
 قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة  
 كما في ٣١ مارس ٢٠١١  
 (العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

| ٢٠١١ مارس ٣١      | ٢٠١٠ ديسمبر ٣١    |
|-------------------|-------------------|
| غير مدفقة         | مدفقة             |
| ١,٩٢١,٦٩٤         | ١,٥٦٦,٦٢٥         |
| ٢,٢٤٢,٦١٧         | ٢,٤٥٨,٠٥٥         |
| ٢,١١٨,١٤٢         | ٢,٣٣٠,٢٣٨         |
| ٧,٥٣٥,٦٤٠         | ٧,٩٣٥,١٣٢         |
| ٤٧١,٦٦٤           | ٤٦٢,٣٠٢           |
| ١٧٩,٠٧٦           | ١٧٩,٠٧٦           |
| ١,٠١٦,٦٧٥         | ١,٠٣٥,٩٤٥         |
| ٣٦٠,٧٧٧           | ٣٥٠,٧١١           |
| ٨٢٠,٨٧٦           | ٨١٩,٩١٨           |
| <b>١٦,٦٦٧,١٦١</b> | <b>١٧,١٣٨,٠٠٢</b> |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ١٠,٣٧٨,١٣٤        | ١١,١٣٥,١٥٤        |
| ٦٧٧,٠٨٩           | ٣٢٢,٨٢٤           |
| ٨٢٥,٨٣١           | ٨٢٦,٠٣٣           |
| ٣٠٠,٥٧٨           | ٤٤٢,٨٥٦           |
| ١٣٧,٦٦٤           | ١٢٩,١٢٠           |
| <b>١٢,٣١٩,٢٩٦</b> | <b>١٢,٨٥٥,٩٨٧</b> |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| ٢,٤٢٥,٥٠٠         | ٢,٤٢٥,٥٠٠         |
| ١,٣٢٧,٦١٧         | ١,٣٢٧,٦١٧         |
| ٨٩,٠٠٨            | ٨٩,٠٠٨            |
| (١٥,٤٢٦)          | (١٥,٣٧٤)          |
| ٥٢١,١٦٦           | ٤٥٥,٢٦٤           |
| ٤,٣٤٧,٨٦٥         | ٤,٢٨٢,٠١٥         |
| <b>١٦,٦٦٧,١٦١</b> | <b>١٧,١٣٨,٠٠٢</b> |

|                |                |
|----------------|----------------|
| ١٣٦,٦٤٧        | ١٦٢,٨٠٨        |
| ٦٠٧,١٦٤        | ٥٥٧,٢٢٢        |
| <b>٧٤٣,٨١١</b> | <b>٧٢٠,٠٣٠</b> |

لقد تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ أبريل ٢٠١١.

محمد أحمد عبدالله  
 الرئيس التنفيذي

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

م/ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي  
 رئيس مجلس الإدارة

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠١٠     | ٢٠١١     |                                      |
|----------|----------|--------------------------------------|
| ١٧٦,٩٠٣  | ١٨٢,٣٧٤  | إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة  |
| (٢٠٧٤)   | (٢,١٦٨)  | توزيعات أرباح صكوك                   |
| ٢٢,٨٥٤   | ٣٢,٤١٩   | أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى          |
| ١٠٠٤٤    | ٨,١٣٣    | إيرادات من شركات تابعة               |
| ٢٠٧,٧٢٧  | ٢٢٠,٧٥٨  | إجمالي الإيرادات                     |
| (٦٦,٥١١) | (٧٦,١٩٠) | مصاريف عمومية وإدارية                |
| ١٤١,٢١٦  | ١٤٤,٥٦٨  | صافي أرباح التشغيل                   |
| (١,٨٧٧)  | (٩,٨٠٢)  | مخصصات صافية من الاستردادات          |
| ١٣٩,٣٣٩  | ١٣٤,٧٦٦  | صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين    |
| (٧١,٨٧٠) | (٦٤,٧٩٦) | توزيعات للمودعين                     |
| ٦٧,٤٦٩   | ٦٩,٩٧٠   | صافي ربح الفترة                      |
| ٠٠٣      | ٠٠٣      | ربح السهم الواحد (بالدرهم الإماراتي) |

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
 قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة الشاملة  
 لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقة)  
 (العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

| ٢٠٠١٠  | ٢٠٠١١  |                                 |
|--------|--------|---------------------------------|
| ٦٧,٤٦٩ | ٦٩,٩٧٠ | صافي ربح الفترة                 |
| ٢,٤٠٥  | ٥٢     | إيرادات / شاملة أخرى            |
| ٦٩,٨٧٤ | ٧٠,٠٢٢ | صافي التغيير في القيمة العادلة  |
|        |        | اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة |
|        |        | ( المنسوبة إلى مساهمي المصرف )  |

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدفقة)  
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

| لفترة الثلاثة أشهر<br>المنتهية في<br>٢٠١٠ مارس ٣١ | لفترة الثلاثة أشهر<br>المنتهية في<br>٢٠١١ مارس ٣١ |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ٦٧,٤٦٩                                            | ٦٩,٩٧٠                                            |
| ٦,٥٠٣                                             | ٦,١٣٧                                             |
| ١٧٩                                               | ٢٠٢                                               |
| (٢,٠٦٤)                                           | ٨,٩٩١                                             |
| ١٠٧                                               | ٩٨٨                                               |
| <b>٧٢,١٩٤</b>                                     | <b>٨٦,٢٨٨</b>                                     |
| <br>                                              | <br>                                              |
| ١٩,٠١٢                                            | (٧,٣٥٦)                                           |
| -                                                 | ٧٦,٥٩                                             |
| ٣٤٣,٧٨٢                                           | (٢٢١,٠٨٧)                                         |
| (١٢,٢٨٧)                                          | (٣٩٩,٤٩٢)                                         |
| (٧١,٨٩٢)                                          | (٤,٤٤٧)                                           |
| ٢٤٢,١٠٢                                           | ٧٥٧,٠٢٠                                           |
| ٢٤,٤١٣                                            | (٣٥٤,٢٦٥)                                         |
| (٢٥,٤٣٦)                                          | (٨,٥٤٤)                                           |
| ٥,٣٧٨                                             | ١٤٢,٢٧٨                                           |
| <b>٥٩٧,٢٦٦</b>                                    | <b>٦٦,٩٠٤</b>                                     |
| <br>                                              | <br>                                              |
| (١٠٣,١٩٩)                                         | (٥,١٧٩)                                           |
| ١٨,٨٦٥                                            | -                                                 |
| -                                                 | (٤,٧٥٧)                                           |
| (١٠,٦٩٥)                                          | ٨,٤٢٧                                             |
| <b>(٩٥,٠٢٩)</b>                                   | <b>(١,٥٠٩)</b>                                    |
| <br>                                              | <br>                                              |
| (٢,٧٠٠)                                           | (٢,٤٧٠)                                           |
| (١١٥,٥٠٠)                                         | (١٣٣,٤٠٣)                                         |
| (١١٨,٢٠٠)                                         | (١٣٥,٨٧٣)                                         |
| ٣٨٤,٠٣٧                                           | (٧٠,٤٧٨)                                          |
| ٢,٦٠٧,٩٧٣                                         | ٣,٢٩٧,١٢٤                                         |
| <b>٢,٩٩٢,٠١٠</b>                                  | <b>٣,٢٢٦,٦٤٦</b>                                  |
| <br>                                              | <br>                                              |
| ٩٠٧,١٧٥                                           | ٩٧٩,٢١٦                                           |
| ٢,٠٨٤,٨٣٥                                         | ٢,٢٤٧,٤٣٠                                         |
| <b>٢,٩٩٢,٠١٠</b>                                  | <b>٣,٢٢٦,٦٤٦</b>                                  |

التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية:

صافي ربح الفترة

تسويات:

الاستهلاك

إطفاءات مصاريف إصدار صكوك

مخصصات لمديني العملاء

خسائر استثمارات محتفظ بها بفرض البيع

أرباح العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

التغير في الاحتياطي لدى المصرف المركزي

التغير في تمويل مرابحات ووكالات دولية مع مؤسسات مالية

التغير في مدينون أنشطة تمويلية

التغير في الموجودات المؤجرة

التغير في الموجودات الأخرى، صافي

التغير في و丹ع العملاء

التغير في المستحق للبنوك

التغير في الزكاة

التغير في المطلوبات الأخرى

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:

أصول ومعدات

الاستثمارات العقارية

حيازة عقارات محتفظ بها بفرض البيع

استثمارات في أوراق مالية

صافي النقد (المستخدم في) المتوفّر من الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة

توزيعات نقية

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة / أو النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

النقد وما يعادله يتكون من:-

نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية

مرابحات دولية ووكالات مع مؤسسات مالية - أقل من ثلاثة شهور

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



**مصرف الشارقة الإسلامي**

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

**المنسوبة إلى مساهمي المصرف**

| الإجمالي  | الأرباح المعتبرة | احتياطي القيمة العادلة | الاحتياطي النظامي | الاحتياطي القانوني | رأس المال |                                                              |
|-----------|------------------|------------------------|-------------------|--------------------|-----------|--------------------------------------------------------------|
| ٤,٢٦٤,٣١١ | ٤٢١,٣٠٣          | ٨٨٣                    | ٨٩,٠٠٨            | ١,٤٤٣,١١٧          | ٢,٣١٠,٠٠  | الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠                                   |
| ٦٧,٤٦٩    | ٦٧,٤٦٩           | -                      | -                 | -                  | -         | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة                              |
| ٢,٤٠٥     | -                | ٢,٤٠٥                  | -                 | -                  | -         | أرباح الفترة                                                 |
| ٦٩,٨٧٤    | ٦٧,٤٦٩           | ٢,٤٠٥                  | -                 | -                  | -         | إيرادات الشاملة الأخرى                                       |
| (١١٥,٥٠٠) | (١١٥,٥٠٠)        | -                      | -                 | -                  | -         | صافي التغير في القيمة العادلة للأستثمارات المتاحة لغرض البيع |
| -         | -                | -                      | -                 | (١١٥,٥٠٠)          | ١١٥,٥٠٠   | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة                              |
| (٢,٧٠٠)   | (٢,٧٠٠)          | -                      | -                 | -                  | -         | عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في القائمة                   |
| (١١٨,٢٠٠) | (١١٨,٢٠٠)        | -                      | -                 | (١١٥,٥٠٠)          | ١١٥,٥٠٠   | توزيعات نقدية                                                |
| ٤,٢١٥,٩٨٥ | ٤٧٠,٥٧٢          | ٣,٢٨٨                  | ٨٩,٠٠٨            | ١,٢٢٧,٦١٧          | ٢,٤٢٥,٥٠٠ | إصدار أسهم منحة                                              |
| ٤,٣٤٧,٨٦٥ | ٥٢١,١٦٦          | (١٥,٤٢٦)               | ٨٩,٠٠٨            | ١,٣٢٧,٦١٧          | ٢,٤٢٥,٥٠٠ | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة                           |
| ٦٩,٩٧٠    | ٦٩,٩٧٠           | -                      | -                 | -                  | -         | إجمالي عمليات المساهمين                                      |
| ٥٢        | -                | ٥٢                     | -                 | -                  | -         | الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١                                   |
| ٧٠,٠٢٢    | ٦٩,٩٧٠           | ٥٢                     | -                 | -                  | -         | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة                              |
| (١٣٣,٤٠٢) | (١٣٣,٤٠٢)        | -                      | -                 | -                  | -         | أرباح الفترة                                                 |
| -         | -                | -                      | -                 | -                  | -         | إيرادات الشاملة الأخرى                                       |
| (٢,٤٧٠)   | (٢,٤٧٠)          | -                      | -                 | -                  | -         | صافي التغير في القيمة العادلة للأستثمارات المتاحة لغرض البيع |
| (١٣٥,٨٧٢) | (١٣٥,٨٧٢)        | -                      | -                 | -                  | -         | إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة                              |
| ٤,٢٨٢,٠١٥ | ٤٥٥,٢٦٤          | (١٥,٣٧٤)               | ٨٩,٠٠٨            | ١,٢٢٧,٦١٧          | ٢,٤٢٥,٥٠٠ | عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في القائمة                   |
|           |                  |                        |                   |                    |           | توزيعات نقدية                                                |
|           |                  |                        |                   |                    |           | إصدار أسهم منحة                                              |
|           |                  |                        |                   |                    |           | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة                           |
|           |                  |                        |                   |                    |           | إجمالي عمليات المساهمين                                      |
|           |                  |                        |                   |                    |           | الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١١                                   |

وفقاً لتقدير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، فإن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة تم معاملتها كتوزيع من حقوق المساهمين.

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : آلف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١. الوضع القانوني والأنشطة:

تأسس مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. إن النشاط الرئيسي للمصرف هو تقديم الخدمات المصرفية والتمويلية والاستثمارية وفقاً لبنود التأسيس ووفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وكذلك وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ويقوم المصرف بعملياته هذه الأنشطة من خلال فروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة قامت المجموعة بتشكيل شركة فرعية مملوكة بالكامل "أساس" مؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة. الهدف الرئيسي لشركة أساس هو إدارة الأصول العقارية الخاصة بالمصرف. علماً بأن عمليات التشغيل الخاصة بشركة أساس لم تبدأ بعد.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة للمصرف تتضمن على المصرف وشركاته التابعة والمملوكة له بالكامل والمؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة "الشارقة الوطنية للفنادق" ، "الشارقة الإسلامي للخدمات المالية" ، "كونتاكت ماركيتنج" وأساس (ويشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة") (راجع أيضاً إيضاح ٣). تقوم الشارقة الوطنية للفنادق من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وتقييم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة. في حين أن الشارقة الإسلامي للخدمات المالية تقوم بأعمال الوساطة من خلال التعامل بالأسماء المتفوقة مع أحكام الشريعة الإسلامية بالسوق المحلي كونتاكت ماركيتنج حيث توفر بعض خدمات الدعم المصرف.

العنوان المسجل للمصرف هو صندوق بريد ٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

٢. أساس الإعداد:

أ. نظم الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية، من معايير التقارير المالية الدولية. لا تتضمن البيانات المالية الموجزة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قرائتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

ب. التقديرات والأحكام المحاسبية الرئيسية

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة، كما يتطلب من الإدارة ممارسة الأحكام في عملية تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة، وبصورة محددة فإن هذه التقديرات والأحكام تتعلق بخسائر انخفاض القيمة لمديني التمويل وتمويلات الإجارة وإنخفاض قيمة الاستثمارات (الأسماء) المتاحة للبيع والاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق ومخصصات الديون المشكوك في تحصيلها وتقدير الاستثمارات العقارية والمخزون بطيء الحركة.

**مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة**  
إيصالات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

### ٣. ملخص السياسات المحاسبية الهامة:

باستثناء ما هو موضح أدناه، فإن السياسات المحاسبية المطبقة بواسطة المجموعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة، هي نفس السياسات التي طبقتها المجموعة في تقاريرها المالية الموحدة للعام ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

طبقت المجموعة المعيار المحاسبي الدولي ٤٤ (المعدل) : الإفصاحات الخاصة بالأطراف المرتبطة ذات العلاقة. حيث تقوم المجموعة حالياً بالإفصاح عن معاملات الأطراف الحكومية المرتبطة بها بما يتفق مع التعريف المعدل للأطراف المرتبطة ذات العلاقة.

وقد تم التغيير في السياسة المحاسبية بطريقة رجعية بما يتفق مع الشروط الإننقلالية للمعيار ٤٤ (المعدل) : الإفصاحات الخاصة بالأطراف ذات علاقة. هذا ولا يوجد تأثير كبير لهذا التغيير في السياسة المحاسبية على هذه البيانات المالية المرحلية.

### ٤. التحليل القطاعي:

ت تكون أنشطة المصرف الرئيسية من القطاعات الرئيسية التالية:-

#### أ. قطاع الشركات والحكومة

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مالية للشركات والمؤسسات المالية والقطاع الحكومي.

#### ب. قطاع الأفراد

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مصرافية متنوعة.

#### ج. قطاع الاستشار والخزينة

يشتمل هذا القطاع بشكل رئيسي على عمليات الوكالة مع المؤسسات المالية الأخرى واستثمارات المصرف بالإضافة إلى عمليات المصرف التمويلية

#### د. الشركات التابعة

تقوم شركة الشارقة الوطنية للفنادق من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وتقديم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة. في حين أن الشارقة الإسلامية للخدمات المالية تقدم خدمات الوساطة للتعامل بالأسهم المترافقه مع أحكام الشريعة الإسلامية وشركة أساس قيد التشغيل .

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤. التحليل القطاعي(تابع) :

| الشركات<br>التابعة                      | الاستثمار<br>والخزينة | الأفراد       | الشركات<br>والحكومة | قائمة الدخل الموحدة<br>للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١<br>(غير مدققة) |
|-----------------------------------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| اجمالي                                  |                       |               |                     |                                                                                  |
| ١٨٢,٣٧٤                                 | -                     | ١٣,٩٧٠        | ٧٥,٧٨٧              | ٩٢,٦١٧                                                                           |
| (٢,١٦٨)                                 | -                     | (٢,١٦٨)       | -                   | -                                                                                |
| ٢٨,٢٨٨                                  | -                     | ٨,١٢٧         | ٨,٢٠٨               | ٨,٦٧٩                                                                            |
| ٨,١٣٣                                   | ٨,١٣٣                 | -             | -                   | -                                                                                |
| <b>٢١٦,٦٤٧</b>                          | <b>8.133</b>          | <b>19.929</b> | <b>83.995</b>       | <b>104,570</b>                                                                   |
| 4.131                                   | -                     | -             | -                   | -                                                                                |
| <b>220.758</b>                          | <b>8.133</b>          | <b>19.929</b> | <b>83.995</b>       | <b>104.570</b>                                                                   |
| (6.269)                                 | (6.269)               | -             | -                   | -                                                                                |
| (69.921)                                | -                     | -             | -                   | -                                                                                |
| <b>144.568</b>                          | <b>1.864</b>          | <b>19.929</b> | <b>83.995</b>       | <b>104.570</b>                                                                   |
| (9.802)                                 | (1.968)               | (988)         | (2.511)             | (1.335)                                                                          |
| <b>134.766</b>                          | <b>(104)</b>          | <b>18.941</b> | <b>78.484</b>       | <b>103.235</b>                                                                   |
| (65.392)                                | -                     | (318)         | (20.565)            | (44.509)                                                                         |
| 596                                     | -                     | -             | -                   | -                                                                                |
| <b>69.970</b>                           | <b>(104)</b>          | <b>18.623</b> | <b>57.919</b>       | <b>58.726</b>                                                                    |
| إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة     |                       |               |                     |                                                                                  |
| توزيعات أرباح صكوك                      |                       |               |                     |                                                                                  |
| أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى             |                       |               |                     |                                                                                  |
| إيرادات من شركات تابعة                  |                       |               |                     |                                                                                  |
| إيرادات غير مصنفة                       |                       |               |                     |                                                                                  |
| إجمالي الدخل                            |                       |               |                     |                                                                                  |
| مصاريف عمومية وإدارية                   |                       |               |                     |                                                                                  |
| مصاريف عمومية وإدارية غير مصنفة         |                       |               |                     |                                                                                  |
| صافي الإيرادات من العمليات              |                       |               |                     |                                                                                  |
| مخصصات صافية من الاستردادات             |                       |               |                     |                                                                                  |
| صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين       |                       |               |                     |                                                                                  |
| توزيعات المودعين                        |                       |               |                     |                                                                                  |
| المحول من إحتياطي معدل الأرباح غير مصنف |                       |               |                     |                                                                                  |
| صافي ربح الفترة                         |                       |               |                     |                                                                                  |
| قائمة المركز المالي الموحدة             |                       |               |                     |                                                                                  |
| كما في ٣١ مارس ٢٠١١ ( غير مدققة ) :     |                       |               |                     |                                                                                  |
| الموجودات:                              |                       |               |                     |                                                                                  |
| موجودات القطاع                          |                       |               |                     |                                                                                  |
| موجودات غير مصنفة                       |                       |               |                     |                                                                                  |
| مجموع الموجودات                         |                       |               |                     |                                                                                  |
| المطلوبات:                              |                       |               |                     |                                                                                  |
| مطلوبات القطاع                          |                       |               |                     |                                                                                  |
| مطلوبات غير مصنفة                       |                       |               |                     |                                                                                  |
| مجموع المطلوبات                         |                       |               |                     |                                                                                  |

مصرف الشارقة الإسلامي  
 إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
 لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
 (العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤. التحليل القطاعي(تابع) :

| إجمالي            | الشركات التابعة | الاستثمار والخزينة | الأفراد          | الشركات والحكومة | قائمة الدخل لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة) |
|-------------------|-----------------|--------------------|------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ١٧٦,٩٠٣           | -               | ١٥,٣٢٣             | ٧٥,٢٤٥           | ٨٦,٣٢٥           | إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة                               |
| (٢,٠٧٤)           | -               | (٢,٠٧٤)            | -                | -                | توزيعات أرباح صكوك                                                |
| 22.224            | (469)           | 6.657              | ٧,٣٥٧            | ٨,٦٧٩            | أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى                                       |
| 10.720            | 10.720          | -                  | -                | -                | إيرادات من شركات تابعة                                            |
| <b>207.773</b>    | <b>10.251</b>   | <b>19.916</b>      | <b>٨٢,٦٠٢</b>    | <b>٩٥,٠٠٤</b>    | إيرادات غير مصنفة                                                 |
| 630               | -               | -                  | -                | -                | إجمالي الدخل                                                      |
| <b>208.403</b>    | <b>10.251</b>   | <b>19.916</b>      | <b>٨٢,٦٠٢</b>    | <b>٩٥,٠٠٤</b>    | مصاريف عمومية وإدارية                                             |
| (7.876)           | (7.876)         | -                  | -                | -                | مصاريف عمومية وإدارية غير مصنفة                                   |
| (59.311)          | -               | -                  | -                | -                | صافي الإيرادات من العمليات                                        |
| ١٤١,٢١٦           | ٢,٣٧٥           | <b>19.916</b>      | ٨٢,٦٠٢           | ٩٥,٠٠٤           | مخصصات صافية من الاستردادات                                       |
| (1,٨٧٧)           | (1,٤٤٤)         | (١٥٥)              | (٢,٣٢٢)          | ٢,٠٤٤            | صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين                                 |
| ١٣٩,٣٣٩           | ٩٣١             | <b>19.761</b>      | ٨٠,٢٨٠           | ٩٧,٠٤٨           | توزيعات المودعين                                                  |
| (٧٠,٧٨٢)          | -               | (٢,٥٣٦)            | (١٩,٢٩٣)         | (٤٨,٩٥٣)         | المحول من إحتياطي معدل الأرباح-غير مصنف                           |
| (١,٠٨٨)           | -               | -                  | -                | -                | صافي ربح للفترة                                                   |
| <b>٦٧,٤٦٩</b>     | <b>٩٣١</b>      | <b>17.225</b>      | <b>٦٠,٩٨٧</b>    | <b>٤٨,٠٩٥</b>    | بيان المركز المالي الموحد:                                        |
|                   |                 |                    |                  |                  | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ( مدققة )                                   |
|                   |                 |                    |                  |                  | الموجودات:                                                        |
|                   |                 |                    |                  |                  | موجودات القطاع                                                    |
|                   |                 |                    |                  |                  | موجودات غير مصنفة                                                 |
|                   |                 |                    |                  |                  | إجمالي الموجودات                                                  |
|                   |                 |                    |                  |                  | المطلوبات:                                                        |
|                   |                 |                    |                  |                  | مطلوبات القطاع                                                    |
|                   |                 |                    |                  |                  | مطلوبات غير مصنفة                                                 |
|                   |                 |                    |                  |                  | إجمالي المطلوبات                                                  |
| ١٦,١٧٠,٨٤٢        | ٦٦٧,٤٨٥         | ٦,٠٠٠,٤٢٤          | ٤,١٤٤,٦٩٣        | ٥,٣٥٨,٢٤٠        |                                                                   |
| ٤٩٦,٣١٩           | -               | -                  | -                | -                |                                                                   |
| <b>١٦,٦٦٧,١٦١</b> | <b>٦٦٧,٤٨٥</b>  | <b>٦,٠٠٠,٤٢٤</b>   | <b>٤,١٤٤,٦٩٣</b> | <b>٥,٣٥٨,٢٤٠</b> |                                                                   |
|                   |                 |                    |                  |                  |                                                                   |
| ١١,٩٥٢,٠٩٤        | ٤٧,٩٢٥          | ١,٥٠٢,٩٢٠          | ٤,٠٤٩,٢٦٠        | ٦,٣٥١,٩٨٩        |                                                                   |
| ٣٦٧,٢٠٢           | -               | -                  | -                | -                |                                                                   |
| <b>١٢,٣١٩,٢٩٦</b> | <b>٤٧,٩٢٥</b>   | <b>١,٥٠٢,٩٢٠</b>   | <b>٤,٠٤٩,٢٦٠</b> | <b>٦,٣٥١,٩٨٩</b> |                                                                   |

## مصرف الشارقة الإسلامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)  
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

### ٥. أطراف ذات علاقة:

لقد قام المصرف من خلال عملياته بالتعامل مع أعضاء مجلس الإدارة وموظفي المصرف وهيئات اعتبرية يملكون حصصاً رئيسية بها.  
أن الأرصدة الجوهرية الهامة كما في تاريخ الميزانية المتعلقة بالأطراف ذات علاقة تشمل في البيانات المالية الموحدة كما يلى:

| ٢٠١١ ديسمبر ٣١<br>(مدققة)   | ٢٠١١ مارس ٣١<br>(غير مدققة) | قائمة المركز المالي                       |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|
| ٨٦٥,١١٣                     | ٨٦٠,٨٦٣                     | تمويلات حكومة الشارقة                     |
| ٢,٢٨٨,٧٨٦                   | ٢,٧٢٨,٠٤٤                   | تمويلات الدوائر والهيئات الحكومية الأخرى  |
| ٦١١,٠٦٩                     | ٥٠٢,٣٥٧                     | تمويلات واستثمارات أخرى                   |
| ١٣٧,١٩١                     | ٩٠,٧٢٠                      | ودائع حكومة الشارقة                       |
| ٢,٢١٣,٢٥٣                   | ٢,١٦٩,٣٤٦                   | ودائع الدوائر والهيئات الحكومية الأخرى    |
| ٢٢٣,٦٦٠                     | ١٧٣,٨٣١                     | ودائع أخرى                                |
| ٤٢,٨٤٥                      | ١٠٥,٠٤٠                     | الالتزامات العرضية                        |
| ٢٠١١ مارس ٣١<br>(غير مدققة) | ٢٠١١ مارس ٣١<br>(غير مدققة) | قائمة الدخل                               |
| ٦١,١٠٨                      | ٧١,٧٤٦                      | إيرادات من التمويلات والأنشطة الاستثمارية |
| ٢٥,١٤٨                      | ١١,٠٣٤                      | توزيعات للمودعين                          |

تشمل المبالغ المدفوعة لأعضاء الإدارة الرئيسيين المرتبات والمزايا قصيرة الأجل والبالغة ٣,٣ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (٣١ مارس ٢٠١٠ : ٣,٢ مليون درهم) ومزايا نهاية الخدمة البالغة ٤,٠ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (٣١ مارس ٢٠١٠ : ٠,١ مليون درهم).

### ٦. عقارات محتفظ بها بعرض البيع:

وتمثل تلك العقارات والتي يتم شراءها بعرض البيع بعد إعادة تطويرها وقد تم إدراجها بالتكلفة أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها، أيهما أقل.  
٧. أرباح مقترن توزيعها وأسهم منحة:

في اجتماع الجمعية العمومية للمصرف الذي عقد في ١٤ مارس ٢٠١١ وافق المساهمين تعديل التوزيعات النقدية من ٧% نقداً إلى ٥,٥% نقداً (وتعادل ٠,٠٥٥ درهم لكل سهم) بما يعادل ١٣٣,٤ مليون درهم عن عام ٢٠١٠، وبناءً عليه فإن إجمالي مبلغ الزكاة المستحقة سوف يرتفع بمبلغ ٩٤٣ ألف درهم ليصل إلى مبلغ ٤٨,٣ مليون درهم.

### ٨. القياس المرحلي

إن طبيعة أعمال المجموعة يجعل الإيرادات والمصروفات لا تتأثر بأي شكل من أشكال الفروق الموسمية. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة بناءً على مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات عندما يتم تحقيقها أو تكديها وليس عندما يتم استلامها أو دفعها خلال السنة.

### ٩. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتنماشى مع العرض المتبع في الفترة الحالية.